

## Nachrichtenbeschreibung

# **EDI@Energy APERAK**

auf Basis

### **APERAK**

Anwendungsfehler- und Bestätigungs-Nachricht

### **UN D.07B S3**

Version: 2.0b

Herausgabedatum: 01.10.2008 Autor: BDEW

Änderungshistorie	2
Nachrichtenstruktur	3
Diagramm	
Segmentlayout	



# Änderungshistorie

Lfd.Nr	Ort	Ände	erungen	Grund der Anpassung	Status	
		Bisher	Neu		genehmigt	
	Dokumentabschnitt: Segmentlayout	Maximale Wiederholungen und die Statusangaben beziehen sich auf den UN/ CEFACT Standard	Maximale Wiederholungen und die Statusangaben beziehen sich auf den die BDEW-Ausprägung	Präzisierung der Nachrichtenbeschreibung		
Ä 002	Dokumentabschnitt: Segmentbeschreibun g	Segmentbeschreibung vorhanden	Segmentbeschreibung entfernt	Die Informationen der Segmentbeschreibung sind in der neuen, erweiterten Nachrichtenstruktur enthalten.	genehmigt	
Ä 00:	Nachrichtenstruktur und Segmentlayout	Segmente wurden implizit beschrieben	Segmente werden jetzt explizit beschrieben	Präzisierung der Nachrichtenbeschreibung	genehmigt	
Ä 004	Gesamtes Dokument	Internationale Lokationsnummer (n13) oder BDEW-Codenummer	MP-ID (Marktpartneridentifikationsnummer)		genehmigt	
Ä 00:	UNH	Beispiel Segment UNH+1+APERAK:D:07A:UN: 2.0a	Beispiel Segment UNH+1+APERAK:D:07A:UN: 2.0b	Neue Nachrichtenversion	genehmigt	
Ä 000	UNH DE0057	Code 2.0a für Versionsnummer der zugrundeliegenden BDEW- Nachrichtenbeschreibung	Code 2.0b für Versionsnummer der zugrundeliegenden BDEW- Nachrichtenbeschreibung	Neue Nachrichtenversion	genehmigt	
Ä 00	BGM DE1000	Status = O	Status = N	Segment nicht genutzt	genehmigt	
Ä 00	NAD 3039	Beispiel: 9900204000002	Beispiel:4078901000029	Beispiel war keine gültige ILN	genehmigt	
Ä 009	SG3-NAD DE03055	Code ZZZ für DVGW	Code 332 für DE, DVGW Service & Consult GmbH	Offizieller Code für DVGW Service & Consult GmbH zugeteilt	genehmigt	
Ä 010	NAD 3039	Beispiel: 5412345000020	Beispiel: 4012345000023	Beispiel war keine gültige ILN	genehmigt	
Ä 01	SG4-ERC DE9321	Z04 Identifikationscode für Marktpartner unbekannt		Fehlercode durch Z05 und Z06 ersetzt	genehmigt	
Ä 01:	2 SG4-ERC DE9321		Z05 Empfänger-MP-ID und Empfänger stimmen nicht überein	Ersatz bzw. Verfeinerung von für Z04	genehmigt	
Ä 01:	3 SG4-ERC DE9321		Z06 MP-ID bei Empfänger nicht bekannt	Ersatz bzw. Verfeinerung von für Z04	genehmigt	
Ä 014	SG4-FTX	Hinweis: DE C108: Diese Datenelementgruppe wird nur dann verwendet, wenn Textschlüssel nicht verwendet werden können.		Fehlerkorrektur	genehmigt	
Ä 01	UNT	Beispiel: UNT+84+1'	Beispiel: UNT+13+1' UNT+84+1'	Weiteres Beispiel ergänzt, um zu zeigen, dass APERAK unterschiedlich lang sein können	genehmigt	

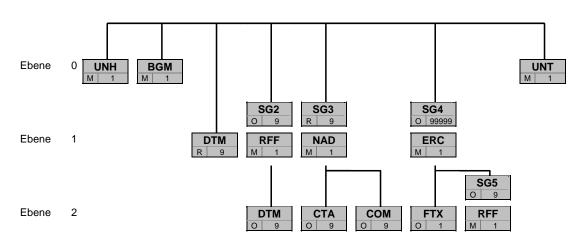


### **Nachrichtenstruktur**

	Zähler I	Nr	Bez	St	/ BDEW	MaxWdh	/ BDEW	Ebene	Inhalt
	0010	4	UNH	М	M	1	1	0	Nachrichten-Kopfsegment
	0020	5	BGM	М	M	1	1	0	Beginn der Nachricht
	0030	6	DTM	С	R	9	1	1	Dokumentendatum
	0090		SG2	С	0	9	9	1	Referenz nummer/version m. Datum
	0100	7	RFF	М	М	1	1	1	Referenzangaben
<u> </u>	0110	8	DTM	С	0	9	1	2	Referenzdatum
	0120		SG3	С	R	9	1	1	Sender-ID
	0130	9	NAD	М	М	1	1	1	Name und Anschrift
	0140	10	CTA	С	0	9	1	2	Ansprechpartner
<u> </u>	0150	11	COM	С	0	9	5	2	Kommunikationsverbindung
	0120		SG3	С	R	9	1	1	Empfänger-ID
<u> </u>	0130	12	NAD	М	M	1	1	1	Name und Anschrift
	0160		SG4	С	0	99999	99999	1	Fehlercode
	0170	13	ERC	М	М	1	1	1	Fehlercode
	0180	14	FTX	С	0	1	1	2	Freier Text
	0190		SG5	С	0	9	9	2	Transaktionsnummer/version
Ш	0200	15	RFF	М	M	1	1	2	Referenzangaben
	0220	16	UNT	М	M	1	1	0	Nachrichten-Endesegment



### **Diagramm**



Bez St MaxWdh Bez = Segment-/Gruppen-Bezeichner

St = Status (M=Muss/Mandatory, C=Conditional, R=Erforderlich/Required, O=Optional, D=Abhängig von/Dependent)

MaxWdh = Maximale Wiederholung der Segmente/Gruppen



Zähler	Nr	Bez	St	MaxWdh	Ebene	Name

0010 4 UNH M 1 0 Nachrichten-Kopfsegment

		Standard	BDEW	
Bez	Name	St Format	St Format	Anwendung / Bemerkung
UNH				
0062	Nachrichten-Referenznummer	M an14	M an14	Eindeutige Nachrichtenreferenz des Absenders. Laufende Nummer der Nachrichten im Datenaustausch. Identisch mit DE 0062 im UNT, i. d. R. vom sendenden Konverter vergeben.
S009	Nachrichten-Kennung	M	M	
0065	Nachrichtentyp-Kennung	M an6	M an6	APERAK Anwendungsfehler- und Bestätigungs- Nachricht
0052	Versionsnummer des Nachrichtentyps	M an3	M an3	D Entwurfs-Version
0054	Freigabenummer des Nachrichtentyps	M an3	M an3	07B Ausgabe 2007 - B
0051	Verwaltende Organisation	M an2	M an2	UN UN/CEFACT
0057	Anwendungscode der zuständigen Organisation	C an6	R an6	2.0b Versionsnummer der zugrundeliegenden BDEW- Nachrichtenbeschreibung

#### Bemerkung

Dieses Segment dient dazu, eine Nachricht zu eröffnen, zu identifizieren und zu spezifizieren.

DE0057: Es wird die Versionsnummer der Nachrichtenbeschreibung angegeben

#### Beispiel:

UNH+1+APERAK:D:07B:UN:2.0b'

01.10.2008

Stand:

19



Zähler	Nr	Bez	St	MaxWdh	Ebene	Name

0020 5 **BGM** M 1 0 **Beginn der Nachricht** 

		Standard	BDEW	
Bez	Name	St Format	St Format	Anwendung / Bemerkung
BGM				
C002	Dokumenten-/ Nachrichtenname	С	R	
1001	Dokumentenname, Code	C an3	R an3	313 Application error message
1131	Codeliste, Code	C an17	N	Nicht benutzt
3055	Verantwortliche Stelle für die Codepflege, Code	C an3	N	Nicht benutzt
1000	Dokumentenname	C an35	N	Nicht benutzt
C106	Dokumenten-/Nachrichten- Identifikation	С	R	
1004	Dokumentennummer	C an35	R an35	EDI-Nachrichtennummer vergeben vom Absender des Dokuments

### Bemerkung:

Dieses Segment dient dazu, Typ und Funktion anzuzeigen und die Identifikationsnummer zu übermitteln. Es wird empfohlen, die Länge der Dokumentennummer 17 Stellen nicht überschreiten zu lassen.

#### Beispiel:

BGM+313+AFBM5422'

01.10.2008



Zähler	Nr	Bez	St	MaxWdh	Ebene	Name
•						

0030 6 **DTM** R 1 1 **Dokumentendatum** 

		Standard	BDEW	
Bez	Name	St Format	St Format	Anwendung / Bemerkung
DTM				
C507	Datum/Uhrzeit/Zeitspanne	M	M	
2005	Datums- oder Uhrzeits- oder Zeitspannen-Funktion, Qualifier	M an3	M an3	137 Dokumenten-/Nachrichtendatum/-zeit
2380	Datum oder Uhrzeit oder Zeitspanne, Wert	C an35	R an35	
2379	Datums- oder Uhrzeit- oder Zeitspannen-Format, Code	C an3	R an3	203 CCYYMMDDHHMM

#### Bemerkung:

Dieses Segment wird zur Angabe des Dokumentendatums verwendet. DE 2005: Das Dokumentendatum (Codewert 137) muss angegeben werden.

#### Beispiel:

DTM+137:199904081000:203'

In diesem Beispiel ist das Dokumentendatum 10 Uhr 8. April 1999.

01.10.2008

Stand:

7 /



Zähler	Nr	Bez	St	MaxWdh	Ebene	Name
0090		SG2	0	9	1	Referenz nummer/version m. Datum
0100	7	RFF	М	1	1	Referenzangaben

		Standard	BDEW	
Bez	Name	St Format	St Format	Anwendung / Bemerkung
RFF				
C506	Referenz	M	М	
1153	Referenz, Qualifier	M an3	M an3	ACE Nummer des zugehörigen Dokuments
1154	Referenz, Identifikation	C an70	R an70	

#### Bemerkung:

Dieses Segment dient zur Angabe der Datenaustauschreferenz (UNB DE0020), die sich auf die abgelehnte Nachrichtendatei bezieht.

### Beispiel:

RFF+ACE:TG9523'

01.10.2008



Zähler	Nr	Bez	St	MaxWdh	Ebene	Name
0090		SG2	0	9	1	Referenz nummer/version m. Datum
0110	8	DTM	0	1	2	Referenzdatum

		Standard	BDEW	
Bez	Name	St Format	St Format	Anwendung / Bemerkung
DTM				
C507	Datum/Uhrzeit/Zeitspanne	M	M	
2005	Datums- oder Uhrzeits- oder Zeitspannen-Funktion, Qualifier	M an3	M an3	171 Referenzdatum/-zeit
2380	Datum oder Uhrzeit oder Zeitspanne, Wert	C an35	R an35	
2379	Datums- oder Uhrzeit- oder Zeitspannen-Format, Code	C an3	R an3	203 CCYYMMDDHHMM

### Bemerkung:

Dieses Segment wird benutzt, um Datumsangaben zum vorangegangenen RFF-Segment zu machen. Dies heißt, es soll der Zeitpunkt aus dem UNB (S004) der abgelehnten Nachrichtendatei angegeben werden.

#### Beispiel:

DTM+171:200708041245:203

01.10.2008



Zähler	Nr	Bez	St	MaxWdh	Ebene	Name
0120		SG3	R	1	1	Sender-ID
0130	9	NAD	M	1	1	Name und Anschrift

		Standard	BDEW	
Bez	Name	St Format	St Format	Anwendung / Bemerkung
NAD				
3035	Beteiligter, Qualifier	M an3	M an3	MS Dokumenten-/Nachrichtenaussteller bzw absender
C082	Identifikation des Beteiligten	С	R	
3039	Beteiligter, Identifikation	M an35	M an35	MP-ID
1131	Codeliste, Code	C an17	N	Nicht benutzt
3055	Verantwortliche Stelle für die Codepflege, Code	C an3	R an3	9 GS1 293 DE, BDEW (Bundesverband der Energie- und Wasserwirtschaft e.V.) 332 DE, DVGW Service & Consult GmbH

### Bemerkung:

Dieses Segment wird zur Identifikation der Geschäftspartner genutzt, die im Vorgang beteiligt sind. Sender (i. d. R. Datenverantwortlicher) und Empfänger müssen angegeben werden.

DE 3039: Zur Identifikation der Partner wird die MP-ID angegeben.

#### Beispiel:

NAD+MS+4078901000029::9'
NAD+MS+9900204000002::293'

01.10.2008

Stand:

10 /



Zähler	Nr	Bez	St	MaxWdh	Ebene	Name
0120		SG3	R	1	1	Sender-ID
0140	10	СТА	0	1	2	Ansprechpartner

		Standard	BDEW	
Bez	Name	St Format	St Format	Anwendung / Bemerkung
CTA				
3139	Funktion des Ansprechpartners, Code	C an3	R an3	IC Informationskontakt
C056	Kontaktangaben	С	R	
3413	Kontakt, Nummer	C an17	O an17	
3412	Kontakt	C an256	R an256	

#### Bemerkung:

Dieses Segment dient der Identifikation von Ansprechpartnern innerhalb des im vorangegangenen NADSegment spezifizierten Unternehmens.

Beispiel:
CTA+IC+:P FORGET'

01.10.2008



Zähler	Nr	Bez	St	MaxWdh	Ebene	Name
0120		SG3	R	1	1	Sender-ID
0150	11	COM	0	5	2	Kommunikationsverbindung

		Standard	BDEW	
Bez	Name	St Format	St Format	Anwendung / Bemerkung
СОМ				
C076	Kommunikationsverbindung	M	М	
3148	Kommunikationsadresse, Identifikation	M an512	M an512	
3155	Art des Kommunikationsmittels, Code	M an3	M an3	TE Telefon EM Elektronische Post FX Telefax AJ Alternate telephone AL Cellular phone

### Bemerkung:

Ein Segment zur Angabe von Kommunikationsnummer und -typ des im vorangegangenen CTA-Segments Angegebenen Sachbearbeiters oder der Abteilung.

**Beispiel:** COM+003222271020:TE'

01.10.2008



Zähler	Nr	Bez	St	MaxWdh	Ebene	Name
0120		SG3	R	1	1	Empfänger-ID
0130	12	NAD	М	1	1	Name und Anschrift

		Standard	BDEW	
Bez	Name	St Format	St Format	Anwendung / Bemerkung
NAD				
3035	Beteiligter, Qualifier	M an3	M an3	MR Nachrichtenempfänger
C082	Identifikation des Beteiligten	С	R	
3039	Beteiligter, Identifikation	M an35	M an35	MP-ID
1131	Codeliste, Code	C an17	N	Nicht benutzt
3055	Verantwortliche Stelle für die Codepflege, Code	C an3	R an3	9 GS1 293 DE, BDEW (Bundesverband der Energie- und Wasserwirtschaft e.V.) 332 DE, DVGW Service & Consult GmbH

#### Bemerkung:

Dieses Segment wird zur Identifikation der Geschäftspartner genutzt, die im Vorgang beteiligt sind. Sender (i. d. R. Datenverantwortlicher) und Empfänger müssen angegeben werden.

DE 3039: Zur Identifikation der Partner wird die MP-ID angegeben.

#### Beispiel:

NAD+MR+4012345000023::9'

01.10.2008



Zähler	Nr	Bez	St	MaxWdh	Ebene	Name
0160		SG4	0	99999	1	Fehlercode
0170	13	ERC	M	1	1	Fehlercode

		Standard	BDEW	
Bez	Name	St Format	St Format	Anwendung / Bemerkung
ERC				
C901	Anwendungsfehler	М	М	
9321	Anwendungsfehler, Code	M an8	M an8	<ul> <li>Z01 Qualifier nicht aus erlaubtem Wertebereich</li> <li>Z02 Format nicht eingehalten</li> <li>Z03 Erforderliche Angabe fehlt</li> <li>Z05 Empfänger-MP-ID und Empfänger stimmen nicht überein</li> <li>Z06 MP-ID bei Empfänger nicht bekannt</li> </ul>

#### Bemerkung:

Dieses Segment zeigt den Beginn des Positionsteils an. Der Positionsteil wird durch Wiederholung von Segmentgruppen gebildet, die immer mit einem ERC-Segment beginnen.

#### Beispiel:

ERC+Z01'

01.10.2008



Zähler	Nr	Bez	St	MaxWdh	Ebene	Name
0160		SG4	0	99999	1	Fehlercode
0180	14	FTX	0	1	2	Freier Text

		Standard	BDEW	
Bez	Name	St Format	St Format	Anwendung / Bemerkung
FTX				
4451	Textbezug, Qualifier	M an3	M an3	ABO Information über Abweichung
4453	Textfunktion, Code	C an3	N	Nicht benutzt
C107	Text-Referenz	С	N	
4441	Freier Text, Code	M an17	N	Nicht benutzt
C108	Text	С	D	Falls ein fehlerhafter Inhalt vorhanden ist, wird dieser hier wiedergegeben.
4440	Freier Text	M an512	M an512	
4440	Freier Text	C an512	N	Nicht benutzt
4440	Freier Text	C an512	N	Nicht benutzt
4440	Freier Text	C an512	N	Nicht benutzt

#### Bemerkung:

Dieses Segment dient der Angabe von unformatierten oder codierten Textinformationen, die eine einzelne Position (Fehler) betreffen.

#### Beispiel:

In diesem Beispiel wird dargestellt, dass eine nicht vorhandene BDEW-Codenummer genommen wurde.

01.10.2008



Zähler	Nr	Bez	St	MaxWdh	Ebene	Name
0160		SG4	0	99999	1	Fehlercode
0190		SG5	0	9	2	Transaktionsnummer/version
0200	15	RFF	М	1	2	Referenzangaben

		Standard	BDEW	
Bez	Name	St Format	St Format	Anwendung / Bemerkung
RFF				
C506	Referenz	М	М	
1153	Referenz, Qualifier	M an3	M an3	ACE Nummer des zugehörigen Dokuments ACW Referenznummer einer vorangegangenen Nachricht
1154	Referenz, Identifikation	C an70	R an70	Inhalt aus DE0020 oder DE0062
1156	Zeilennummer	C an6	D an6	Segmentzähler

#### Bemerkung:

Dieses Segment dient zur Angabe von Referenzen, die sich auf den Fehler beziehen.

DE1153: In einer APERAK wird in der aktuellen, auf Modellfehler eingeschränkten Version immer auf eine Nachrichtendatei im SG2-RFF referenziert. Tritt der Modellfehler in Segmenten vor dem UNH-Segment (= Beginn der Nachricht) auf, so ist in DE1153 der Qualifier ACE zu verwenden.

ACE = Nummer des zugehörigen Dokumentes (Nachrichtendatei; UNB DE0020)

ACW = Referenz auf die abgelehnte Nachricht (UNH; DE0062)

DE1156: Wenn im DE1153 der Qualifier ACW steht, wird in dem DE1156 die fortlaufende Nummer des Fehlersegmentes angegeben. (Die Zählung beginnt bei dem angegebenen UNH, DE0062 mit 1). Wenn im DE 1153 der Qualifier ACE steht, wird das Datenelement 1156 nicht verwendet

#### Beispiel:

RFF+ACE:3' RFF+ACW:131:17'

In der Nachricht mit der Nummer 131 ist im Segment 17 der Fehler aufgetreten.

01.10.2008



Zähler	Nr	Bez	St	MaxWdh	Ebene	Name

UNT 0220 Nachrichten-Endesegment 16 0

		Standard	BDEW	
Bez	Name	St Format	St Format	Anwendung / Bemerkung
UNT				
0074	Anzahl der Segmente in einer Nachricht	M n6	M n6	Hier wird die Gesamtzahl der Segmente einer Nachricht angegeben
0062	Nachrichten-Referenznummer	M an14	M an14	Die Referenznummer aus dem UNH-Segment muss hier wiederholt werden

#### Bemerkung:

Das UNT-Segment ist ein Muss-Segment in UN/EDIFACT. Es muss immer das letzte Segment in einer Nachricht sein.

### Beispiel:

UNT+13+1' UNT+84+1'

01.10.2008

Stand:

19



01.10.2008



01.10.2008